



## **EARL** **403-705-3250**

Линия поддержки по вопросам жестокого обращения с пожилыми людьми (EARL) работает на базе приюта для пожилых людей, переживающих насилие, и предоставляет круглосуточную помощь. Это телефон доверия, посвящённый поддержке жителей Калгари и окрестностей, предоставлению информации и направлению к нужным службам. Позвоните на линию EARL, чтобы узнать о наличии мест в приюте, если вы или кто-то из ваших знакомых сталкивается с насилием, или если у вас есть вопросы, связанные с жестоким обращением с пожилыми людьми.



**Calgary**  
Kerby Centre  
1133-7 Avenue S.W.  
Calgary, AB T2P 1B2  
(403) 265-0661



**UnisonAlberta.com**



Seniors Community & Social Services

Charitable # 11897 9947 RR0001



## **Elder Abuse Supports**

Поддержка пожилых  
людей, переживающих  
насилие



## Elder Abuse Shelter

Приют для пожилых людей, переживающих насилие

Unison Elder Abuse Shelter – приют для пожилых людей, переживающих насилие, предоставляет безопасное место для людей 55+, которые вынуждены спастись от жестокого обращения.

В приюте сейчас имеется 14 финансируемых мест и одно экстренное место для направлений от полиции.

Средняя продолжительность пребывания в приюте — 90 дней. Мы принимаем как мужчин, так и женщин. С начала пандемии приют работает на полной мощности, и нам приходится отказывать пожилым людям из-за отсутствия мест.



Во время пребывания в приюте пожилые люди получают доступ к образовательным и досуговым программам, помощь в оформлении финансовых и жилищных заявлений, направления к необходимым службам и многое другое.

После возвращения в сообщество клиентам предоставляется поддержка на протяжении до 12 месяцев.



## Types of Elder Abuse

Виды насилия в отношении пожилых людей

### Финансовое

Незаконное или ненадлежащее использование имущества, средств или активов.

### Эмоциональное

Причинение боли или страдания словесными или невербальными способами.

### Физическое

Применение физической силы, приводящее к травме, боли или нарушению здоровья.

### Пренебрежение

Отказ или неспособность обеспечить жизненно необходимые условия.

### Брошенность

Брошенность пожилого человека лицом, взявшим на себя ответственность за его уход.

### Сексуальное

Несогласованные сексуальные контакты любого рода.